



Australian Government



Nakon cijepljenja protiv COVID-19 – AstraZeneca cjevivom

Zadnji put ažurirano 30. srpnja 2021.

O cjevivu

Danas ste primili **AstraZeneca cjevivo protiv COVID-19**.

To cjevivo može spriječiti oboljevanje od COVID-19. AstraZeneca cjevivo protiv COVID-19 ne sadrži živi SARS-CoV-2 virus (virus koji izaziva COVID-19) i od njega ne možete dobiti COVID-19. Cjevivo sadrži genetički kod za važan dio SARS-CoV-2 virusa pod nazivom šiljasti protein, koji se u stanice organizma unosi putem bezopasnog 'nositelja', virusa koji izaziva običnu pothlađenost (jedan od adenovirusa). Nakon cijepljenja, organizam proizvodi šiljasti protein i koristi ga da nauči prepoznati SARS-CoV-2 virus i boriti se protiv njega. Adenovirus je modificiran, tako da se ne može razmnožavati kada dospije u stanice. To znači da se ne može širiti u druge stanice i prouzročiti infekciju.

Što možete očekivati nakon cijepljenja

Kao i kod svakog cjeviva, i nakon cijepljenja protiv COVID-19 moguće je da će doći do nekih nuspojava.

Uobičajene nuspojave AstraZeneca cjeviva protiv COVID-19 uključuju:

- bol, otok, osjetljivost, crvenilo ili svrabež na mjestu uboda injekcije
- umor
- glavobolju
- bolove u mišićima
- mučninu
- vrućicu i zimicu
- uopćeno se loše osjećate
- bolove u zglobovima.

Rjeđe nuspojave AstraZeneca cjeviva protiv COVID-19 uključuju:

- uvećane limfne čvorove
- bolove u udovima
- vrtoglavicu
- smanjen apetit
- trbušne bolove.

health.gov.au/covid19-vaccines-languages

After your AstraZeneca COVID-19 Vaccination - 14082021 - Croatian

Ove nuspojave su obično blage. Javljaju se kod oko dvije trećine cijepljenih osoba, počinju dan nakon cijepljenja i nestaju u roku od jednog ili dva dana.

Neke osobe će od cjepiva dobiti simptome slične gripi koji su značajniji u usporedbi s drugim uobičajenim cjepivima i možda neće moći obavljati svoje normalne aktivnosti. Ti simptomi se obično javljaju nakon prve doze, a ne toliko nakon druge doze cjepiva.

Ako dan-dva nakon cijepljenja dobijete bolove na mjestu uboda injekcije ili vrućicu, glavobolju ili bolove u cijelom tijelu, možete uzeti paracetamol. Paracetamol će ublažiti neke od gornjih simptoma. Prije cijepljenja ne trebate uzeti paracetamol ili ibuprofen. Ako se na mjestu uboda injekcije pojavi otok, možete staviti hladne obloge.

Rijetke nuspojave koje su prijavljene nakon primanja **AstraZeneca cjepiva protiv COVID-19** su:

- Ozbiljna alergijska reakcija (anafilaksija):
 - Anafilaksija nakon AstraZeneca cjepiva protiv COVID-19 se javlja jako rijetko. U Australiji je učestalost anafilaksije slična kao i kod svakog drugog cjepiva.
- Stanje pod nazivom sindrom tromboze s trombocitopenijom (TTS) koje izaziva zgrušavanje krvi (trombozu) i smanjeni broj trombocita (trombocitopenija):
 - Informacije prikupljene u Australiji i u inozemstvu nam govore da je TTS vrlo rijetko stanje
 - Ugrušci krvi se mogu pojaviti u različitim dijelovima organizma, uključujući mozak (to se zove moždana sinovenska tromboza), kao i trbuh (to se zove idiopatska tromboza splanhnične vene). Smanjeni broj trombocita može prouzročiti krvarenje.
 - Simptomi ove nuspojave nastaju 4 do 42 dana nakon cijepljenja.
 - Osobe koje dobiju ovu nuspojavu se osjećaju jako loše i moraju ići u bolnicu. Ova nuspojava može prouzročiti dugotrajni invaliditet, pa čak i smrt.
 - Daljnje informacije o TTS-u možete naći u [informacijskom listu za pacijente o AstraZeneca cjepivu protiv COVID-19 i TTS-u](#).

Trebate zatražiti medicinsku pomoć nakon cijepljenja, ako:

- Mislite da imate alergijsku reakciju. Nazovite 000 ako dobijete ozbiljne simptome, na primjer otežano ili hriptavo disanje, brze otkucaje srca ili kolapsirate.
- Imate očekivanu nuspojavu cjepiva koja nije prošla nakon nekoliko dana.
- Imate jedan od sljedećih simptoma, osobito 4 do 42 dana nakon cijepljenja:
 - upornu glavobolju koja traje dulje od 48 sati nakon cijepljenja ili se javlja nakon više od 48 sati nakon cijepljenja. Jednostavna sredstva protiv bolova na kratko ublaže glavobolju, ali ona i dalje traje
 - zamućen vid
 - slabost lica ili udova
 - zbunjenost ili epileptični napadaj.
 - otežano disanje
 - bolove u prsima
 - uporne trbušne bolove
 - oticanje nogu
 - osip poput uboda igle ili modrice koje nisu na mjestu uboda injekcije i ne možete ih objasniti.

Obvezno recite liječniku da ste nedavno primili cjepivo. Za simptome koji nisu hitne prirode, možete otići kod vašeg redovitog zdravstvenog djelatnika (obično liječnika opće prakse).

Praćenje sigurnosti cjepiva i prijavljivanje nuspojava

Nuspojave na koje sumnjate da su nastale od cjepiva možete prijaviti davatelju cjepiva ili drugom zdravstvenom djelatniku. Zdravstveni djelatnik će zdravstvenim vlastima države ili teritorija ili izravno Upravi za terapijske proizvode (Therapeutic Goods Administration - TGA) podnijeti zvanično izvješće u vaše ime.

Ako sami želite prijaviti nuspojave, to možete uraditi na internetskim stranicama TGA, slijedite naputke na stranici: <https://www.tga.gov.au/reporting-suspected-side-effects-associated-covid-19-vaccine>.

Testiranje na COVID-19 nakon cijepljenja

Neke nuspojave cjepiva protiv COVID-19 mogu biti slične simptomima oboljenja od COVID-19 (npr. vrućica). Međutim, AstraZeneca cjepivo protiv COVID-19 ne sadrži živi SARS-CoV-2 virus i ne može prouzročiti COVID-19. Možda se nećete morati testirati na COVID-19, niti biti u izolaciji ako:

- u prva dva dana nakon cijepljenja dobijete samo uobičajene simptome, na primjer vrućicu, glavobolju ili umor, i
- ako ste sigurni da nemate respiracijske simptome (npr. curenje nosa, kašalj, grlobolju, gubitak osjeta mirisa ili okusa).

Međutim, za ažurirane informacije trebate provjeriti koje smjernice su trenutačno na snazi u vašoj državi / teritoriju. Te smjernice se mogu promijeniti ako u vašem kraju izbije epidemija COVID-19. Morat ćete se testirati na COVID-19 ako ispunjavate druge kriterije, npr. ako ste bili u bliskom kontaktu s potvrđenim slučajem COVID-19. Ako niste sigurni, trebate otići na liječnički pregled.

Ne zaboravite otići i na drugi termin

Važno je primiti dvije doze AstraZeneca cjepiva protiv COVID-19, u razmaku od oko 12 tjedana. U nekim okolnostima taj razmak između doza se može smanjiti sa 12 tjedana na najmanje 4 tjedna. Druga doza će vam pružiti bolju zaštitu od COVID-19.

Kako se koriste podaci koje date prigodom cijepljenja

Za informacije o prikupljanju, pohranjivanju i uporabi vaših osobnih podataka, posjetite <https://www.health.gov.au/using-our-websites/privacy/privacy-notice-for-covid-19-vaccinations>